

Шторм разразился раньше, чем все ожидали. И Черный Принц Сэм не стал больше задерживаться на борту «Галки», опасаясь за «Уиду», корпус которой только недавно был отремонтирован. Однако, как только он сел в лодку, дождь с яростью хлынул с небес, а на море к этому времени поднялся штормовой ветер и появились огромные волны.

По мрачному небу замелькали яркие отблески молний, за которыми последовали оглушительные раскаты грома. Вокруг всё выглядело так, будто наступил конец света.

Оба корабля разделяло менее 30 метров, но лодке Черного Принца Сэма потребовалось целых десять минут упорной борьбы со стихией, то поднимаясь, то опускаясь на волнах, она, наконец-то, смогла приблизиться к «Уиде». Причём один из пиратов был унесен волной, когда поднимался по канату на борт.

Пираты на борту «Уиды» ничего не могли сделать; они могли только наблюдать, как их товарищ исчезает в глубинах бушующего океана.

В такую плохую погоду было невозможно спустить шлюпку и спасти кого-то.

На другом корабле Чжан Хэн не вернулся в каюту капитана. Он стоял на носу «Галки» рядом с Билли, который кричал указания команде готовиться к шторму.

Чжан Хэн нахмурился. В отличие от Черного Принца Сэма, который просто думал, что погода слишком изменчива, он не только научился управлять парусами под руководством Роско, но последний также передал ему свой опыт в определении ветра и прогнозировании погоды.

Хотя Чжан Хэн не мог предсказывать погоду так же точно, как Роско, однако, он мог судить об её изменениях в краткосрочной перспективе. Шторм разразился столь внезапно и без предупреждения, всего четверть часа назад небо было ясным и безоблачным. Согласно тому, чему его научил Роско, море должно было оставаться спокойным, по крайней мере, до сегодняшнего вечера.

Однако всего за десять минут погода в море резко изменилась. Чжан Хэн лишь однажды столкнулся с подобной ситуацией, и именно тогда, когда появилась Каракка. Однако ветер и волны в тот раз были не такими дикими, как сейчас. Море было похоже на разъяренное чудовище, хлещающее одну гигантскую волну за другой о борт корабля.

Чжан Хэн одной рукой держался за канат, чтобы не упасть, а другой вытащил медную подзорную трубу, которую принёс с собой. Сначала он посмотрел в сторону корабля Черного Принца Сэма. На «Уиде» царил суёт, пираты оживленно бегали по палубе, но проблем на данный момент не наблюдалось. Поэтому Чжан Хэн отвел взгляд ещё дальше.

К своему величайшему удивлению, он не увидел корабль-призрак столетней давности. Напротив, через какое-то время, ужасающий шторм начал утихать. Волны становились все меньше и меньше, а сильный дождь превратился в мелкую морось. А ещё через пять минут из-

за облаков выглянуло солнце, и море вновь обрело прежнее спокойствие. Темные тучи, совсем недавно висевшие у них над головами, исчезли.

Это испытание длилось всего двадцать минут. Даже немного нервничающая Энн не поверила своим глазам. Когда дождь, наконец, прекратился, она стряхнула капли дождя с волос и спросила: “Это какая-то шутка?”

Чжан Хэн был так же озадачен, но в качестве меры предосторожности он тут же отправился в трюм осмотреть два ящика со столовым серебром. Однако он не обнаружил ничего необычного. Затем он взял кольцо и ожерелье из ящика своего стола, но также не получил никаких системных уведомлений.

Было ли это просто совпадением?

Чжан Хэн не мог быть уверен в этом. У него по-прежнему было неприятное ощущение, что он что-то упустил из виду на этой Каракке, но никаких других подсказок у него не было. Поэтому ему придется подождать, пока Винсент закончит переводить три дневника. Сможет ли он получить от них больше информации?

Для большинства пиратов этот внезапный шторм был лишь кратким эпизодом в длительном путешествии. Очень скоро все на корабле переключили свое внимание на другие насущные вопросы, например, что кто-то пробирается ночью на камбуз, чтобы украсть хлеб, или в какой бордель отправиться в первую очередь, как только они сойдут на берег.

«Галка» все ближе подходила к Нассау, только Чжан Хэн не подозревал, что на берегу его ждет новое испытание.

.....

На острове процветал бизнес Карины по скупке добычи. У дверей её склада никогда не было недостатка в пиратах. Вдобавок ко всему, она обладала героической смелостью, что не соответствовало её полу, и не отказывалась ни от какой добычи. До тех пор, пока она не была полностью бесполезной, Карина была готова купить её. Это снискало ей расположение мелких и средних пиратских групп.

Капитан Мэлоун попрощался со своими счастливыми днями, проведенными в борделе, и вернулся к занятой жизни. «Бриз» начал курсировать между портами Нассау и колонии, продавая товары, которые Карина тайно приобретала у пиратов на острове. Хотя большая часть дохода шла на поддержание бизнеса по скупке добычи, так как Карина предлагала высокие закупочные цены, то её деятельность не была такой прибыльной, как тогда, когда её отец Фаган вёл дела на острове.

Тем не менее она все-таки начала получать небольшой доход, по крайней мере, она не сидела без дела, когда «Галка» находилась в море.

Однако это продолжалось недолго, и вскоре просочился слух, что Карина подпольно торгует с пиратскими капитанами, прикрываясь бизнесом по скупке добычи. За одну ночь этот слух распространился по всему острову.

Сразу после этого разнеслась новость о задержании ее отца в колонии. Этот инцидент, произошедший несколько месяцев назад, не является секретом среди торговцев черного рынка. Некоторые из наиболее информированных людей на острове также слышали об этом, но тот факт, что эта новость так активно продвигалась в массы, говорил о чьём-то злом умысле.

Капитаны, которые имели дело с Кариной, находились в состоянии дискомфорта. Они пытались только подзаработать немного денег. Конечно, они не хотели быть связанными с этим тонущим кораблем, под именем Карина. Каждый из них настаивал на том, что это не их люди повинны в утечке информации. Они даже начали подозревать, что это могла сделать сама Карина, ведь если их отношения с Альянсом черных торговцев будут разрушены, то, в конце концов, от этого больше всего выиграет лишь она.

Карине пришлось лично подойти к каждому из них, пытаясь убедить их, что Альянс черных торговцев не выполнит санкции, изложенные в заявлении, ведь это было бы равносильно подталкиванию пиратов к ней, но всё было безрезультатно. Только два капитана согласились продолжить работать с Кариной при условии, что она сможет устранить утечку информации.

Мэлоун покачал головой: “Нет никакого способа решить эту проблему. Мы сделали достаточно с нашей стороны. У нас есть люди, охранявшие склад, и даже наши моряки с «Бриза» не знали, какой груз мы везём в каждом рейсе. Не может быть, чтобы утечка произошла с нашей стороны. Вот пираты, напротив, слишком болтливы. Как говорится, не ждите, что кучка пиратов сможет сохранить какие-либо секреты, особенно когда они пьяны”.

Карина протестующе покачала головой. “Большинство пиратов не знали, что их капитаны продавали добычу нам, этим занимается ограниченный круг людей, остальные пираты лишь получают деньги. Альянс черных торговцев, возможно, и мог пронюхать что-то об этом, но их расследование не могло быть таким быстрым”.

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/35928/1749142>